



2018 BAND 11

Sonderdruck aus  
**Zeitschrift für  
Orient-Archäologie**

© 2019 Deutsches Archäologisches Institut

Der Autor/die Autorin hat das Recht, für den eigenen wissenschaftlichen Gebrauch unveränderte Kopien dieser PDF-Datei zu erstellen bzw. das unveränderte PDF-File digital an Dritte weiterzuleiten. Außerdem ist der Autor/die Autorin berechtigt, nach Ablauf von 24 Monaten und nachdem die PDF-Datei durch das Deutsche Archäologische Institut der Öffentlichkeit kostenfrei zugänglich gemacht wurde, die unveränderte PDF-Datei an einen Ort seiner/ihrer Wahl im Internet bereitzustellen.



Deutsches Archäologisches Institut • Orient-Abteilung



Deutsches Archäologisches Institut  
Orient-Abteilung

**Zeitschrift für  
Orient-Archäologie**

**Band 11 • 2018**

Gebr. Mann Verlag • Berlin

## Herausgeber

Ricardo Eichmann • Margarete van Ess  
Deutsches Archäologisches Institut  
Orient-Abteilung  
Podbielskiallee 69–71  
D-14195 Berlin  
[www.dainst.org](http://www.dainst.org)

## Mitherausgeber

Claudia Bührig, Außenstelle Damaskus • Iris Gerlach, Außenstelle Sanaa

## Wissenschaftlicher Beirat

Reinhard Bernbeck, Berlin • Nicholas J. Conard, Tübingen • Bill Finlayson, London • Eckart Frahm, New Haven • Andreas Hauptmann, Bochum • Michaela Konrad, Bamberg • Lorenz Korn, Bamberg • Adelheid Otto, München • Daniel T. Potts, New York • Klaus Rheidt, Cottbus • Christian Robin, Paris • Walther Sallaberger, München • Thomas Schäfer, Tübingen • Thekla Schulz-Brize, Berlin • Aleksander Sedov, Moskau • Peter Stein, Jena • Dieter Vieweger, Wuppertal • Nele Ziegler, Paris

Redaktion: Lisa Klisch, Anja Fügert, Alexander Ahrens (DAI, Orient-Abteilung)

Arabische Übersetzung: Hala Attoura, Tübingen

Standard-Layout und Umschlaggestaltung: Beyer foto.grafik, Berlin

Titelvignette: Mittelassyrisches Archivgefäß mit Keilschrifttafeln aus Bassetki (Universität Tübingen / P. Pfälzner)

Aufmachergestaltung: Lisa Klisch (DAI, Orient-Abteilung), Autor/-innen

Satz: Punkt.Satz, Zimmer und Partner, Berlin

Druck und buchbinderische Verarbeitung: Beltz Grafische Betriebe GmbH, Bad Langensalza

ISSN 1868-9078

ISBN 978-3-7861-2829-8

### *Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek*

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

Die Zeitschrift für Orient–Archäologie ist beim European Reference Index for the Humanities and the Social Sciences (ERIH Plus) verzeichnet.

© Copyright 2019 Gebr. Mann Verlag • Berlin

Das Werk einschließlich aller seiner Teile ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist ohne Zustimmung des Deutschen Archäologischen Instituts und des Verlages unzulässig und strafbar. Das gilt auch für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Speicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

⊗ Gedruckt auf säurefreiem Papier, das die US-ANSI-Norm über Haltbarkeit erfüllt.

Printed in Germany

[www.gebrmannverlag.de](http://www.gebrmannverlag.de)

# Corrigenda

to Norbert Nebes, “The Inscriptions of the Aksumite King Ḥafil and their Reference to Ethio-Sabaean Sources”, ZOrA 10 (2017) 356–369

Norbert Nebes

Due to time constraints in the editing and printing process of this journal, the following corrigenda could not be included in the original contribution published in ZOrA 10.

## P. 360, col. 2 [“Transcription” of Inscription 1, line 3]

- FOR: “*l<sup>t</sup>*”
- READ: “*l-k*”

## P. 361, col. 1 [“Translation” of Inscription 1] (first paragraph)

- FOR: “to him”
- READ: “to You”

## P. 363, col. 1 (penultimate paragraph)

- FOR: “It is striking that aside from their parallel structure, both texts display significant differences. The major difference is not in the indirect objects *lt* (*lottu*) line 3 of inscription 1 and *l-k* (*la-ka*) line 2 of inscription 2, in which the king is addressed directly in the second person singular. (Fn. 47) The major difference lies far more in the prepositional phrases *l<sup>’</sup>br / śqf* and *l-śym / śqf* respectively, whereby...”.

- READ: “It is striking that aside from their parallel structure, both texts display a significant difference. It lies in the prepositional phrases *l<sup>’</sup>br / śqf* and *l-śym / śqf* respectively, whereby ...”.
- Footnote 47 shall be added after footnote 36 [p. 362, last line of col. 1].

## P. 363, col. 1 (final paragraph)

- FOR: “... the syntax is quite clear. *tb<sup>’</sup>l* followed by *lt* etc. in inscription 1 – and similarly by *l-k* in inscription 2 – can only be understood...”.
- READ: “...the syntax is quite clear. *tb<sup>’</sup>l* followed by *l-k* in both inscriptions can only be understood...”.

## P. 364, col. 1 (final paragraph)

- FOR: “...and additionally by the indirect objects *lt* or *l-k* both of which refer to the fronted element...”.
- READ: “...and additionally by the indirect object *l-k* which refers to the fronted element...”.

## P. 364, col. 2, line 2

- FOR: *tb<sup>’</sup>l + mdḥ mgšt + l<sup>’</sup>br śqf + lt*
- READ: *tb<sup>’</sup>l + mdḥ mgšt + l<sup>’</sup>br śqf + lk*



# Inhaltsverzeichnis

IN MEMORIAM ‘ALĪ ABŪ ‘ASSĀF Alexander Ahrens – Karin Bartl – Claudia Bührig – Ricardo Eichmann – Margarete van Ess . . . . .	10
IN MEMORIAM MUHAMMAD ‘ALĪ AL-SALĀMĪ Norbert Nebes . . . . .	12
<b>Mesopotamien und regional übergreifende Themen</b>	
EVA A. BRAUN-HOLZINGER, Gudea Statue M. Eine echte Inschrift auf einer gefälschten Statue . . . . .	16
PETER PFÄLZNER – HASAN A. QASIM with contributions by IVANA PULJIZ, PAOLA SCONZO and BETINA FAIST, Urban Developments in Northeastern Mesopotamia from the Ninevite V to the Neo-Assyrian Periods. Excavations at Bassetki in 2017 . . . . .	42
IVANA PULJIZ – HASAN A. QASIM, Exploring the Middle Assyrian Countryside in the Middle Tigris Region. The 2017 Season of Excavations at Muqable III . . . . .	88
PETER A. MIGLUS – MICHAEL BROWN – JUAN AGUILAR, Parthian Rock-Reliefs from Amādiya in Iraqi-Kurdistan . . . . .	110
ANMAR ABDULLAH FADHIL – ENRIQUE JIMÉNEZ, Literarische Bruchstücke aus Uruk. Teil 2: Zwei Tafeln für die Berechnung des <i>adannu</i> . . . . .	130
OLOF PEDERSÉN, The Ishtar Gate Area in Babylon. From Old Documents to New Interpretations in a Digital Model . . . . .	160
CAROLIN JAUSS, Cooking Techniques and the Role of Cooks in an Early Urban Society. Vessel Analysis, Experiment, Archaeological Context and Text . . . . .	180
SAJJAD ALIBAIGI – JOHN MACGINNIS, Bit Ištar and Niššaya/Irnisa: In Search of the Location of Assyrian Zagros Toponyms of the 8 <sup>th</sup> Century BC . . . . .	198
STUART CAMPBELL – STEFAN R. HAUSER – ROBERT KILLICK – JANE MOON – MARY SHEPPERSON – VĚRA DOLEŽÁLKOVÁ, Charax Spasinou: New Investigations at the Capital of Mesene . . . . .	212
<b>Levante</b>	
SIGNE KRAG – RUBINA RAJA, Unveiling Female Hairstyles: Markers of Age, Social Roles, and Status in the Funerary Sculpture from Palmyra . . . . .	242

TAREK AHMAD, The Roman Sacred Landscape. The Case of the Sanctuaries at Qaṣr Nāwūs (‘īn ‘krīn) in Lebanon .....	278
CAROLINE HUGUENOT, Étude d'une Tombe Monumentale de Resafa .....	302
MATTHIAS STOCKINGER, Archäometrische Untersuchungen spätromischer bis frühislamischer <i>Brittle Ware</i> und Gebrauchskeramik aus Resafa/ar-Ruṣāfa .....	354
JOHANNES MOSER – CLAUDIA BÜHRIG, Gadara/Umm Qays Hinterland Survey. Die Steingeräte aus den Geländebegehungen der Jahre 2010–2016 .....	386

## **Arabische Halbinsel und der Region verwandte Themen**

SAID F. AL-SAID, The Kingdoms of Dākir, ’Amīr, and Muha’mir in the Light of a New Inscription from Al-Fāw, Saudi Arabia .....	404
ARNULF HAUSLEITER – MARTA D’ANDREA – ALINA ZUR, in collaboration with MAHMOOD Y. AL-HAJRI, The Transition from Early to Middle Bronze Age in Northwest Arabia: Bronze Weapons from Burial Contexts at Tayma, Arabia and Comparative Evidence from the Levant .....	412
PAUL A. YULE, Toward an Identity of the Samad Period Population (Sultanate of Oman) .....	438
NORBERT NEBES, Corrigenda to Norbert Nebes, “The Inscriptions of the Aksumite King Ḥafil and their Reference to Ethio-Sabaean Sources”, ZOrA 10 (2017) 356–369 .....	487
HINWEISE FÜR AUTOREN .....	489
GUIDELINES FOR AUTHORS .....	491

# المحتوى

إحياء لذكرى علي أبو عساف	
ألكسندر آرنس - كارن بارتل - كلوديا بورغ - ركاردو آيسمان - مارغريته فن إس	10 .....
إحياء لذكرى محمد علي السالمي	
نوربرت نيس	12 .....
بلاد الرافدين ومواضيع إقليمية شاملة	
إيفا براون-هولستينغر	
تمثال گوديا M: نص مسماري حقيقي على تمثال مزيف	16 .....
ب. بفلتسنر - حسن أ. قاسم بمساهمات من إيفانا بوليز - باولا سكوسو - بيتنا فايست	
تطورات مدنية في الشمال الشرقي لبلاد الرافدين من فترة نينوى VII إلى العصر الآشوري الحديث.	
التنقيبات في باسطكى عام ٢٠١٧	42 .....
إيفانا بوليز - حسن أ. قاسم	
استكشاف المنطقة الريفية خلال العصر الآشوري الوسيط في إقليم دجلة الأوسط.	
موسم التنقيبات عام ٢٠١٧ في مُقَبْلَه (موقبلي) III	88 .....
بيتر أ. مغنس - مايكيل براون - خوان أغولار	
منحوتات صخرية بارثية من العمادية في كردستان العراق	110 .....
أنغار عبد الله فاضل - إنريك خميس	
كسر ألواح طينية أدية من أورووك (الوركاء). الجزء الثاني: لوحان لحساب الأذنو	130 .....
أولف بيرلسون	
منطقة بوابة عشتار في بابل. من النصوص القديمة إلى التفسيرات الجديدة في مجسم رقمي	160 .....
كارولين ياؤس	
تقنيات الطبخ ودور الطباخين في المجتمع المتعدد المبكر. تحليلات الآنية والتجارب والسياق الأثري والنصوص	180 .....
سجاد علي بيكي - جون ماك غينس	
بيت عشتار ونشّايا/إرنسا: البحث في تحديد موقع جغرافي في جبال زاغروس الآشورية من القرن الثامن قبل الميلاد	198 .....
ستورت كامبل - شيفن ر. هاوزر - روبرت كيلك - جين مون - ميري شيرسون - فيرا دلشالكوفا	
خاركس سباسينو: أبحاث جديدة في عاصمة ميسان	212 .....

	شرقي البحر الأبيض المتوسط
	سيئة كراج - روينا رايا
242	تصفيقات شعر نسوية بدون حجاب: مؤشرات على الأعمار والأدوار الاجتماعية والمنزلة ضمن المنحوتات الدفنية في تدمر (الميرا) . . . . .
278	طارق أحمد الحيطي الروماني المقدس: مسألة الأحرام في قصر الناوس (عين عكرين) في لبنان . . . . .
302	كارلين أوغنو دراسة لضريح الرصافة . . . . .
	ماتياس شتنكنغر
354	أبحاث علم الآثار القياسي على «نقط بِرْتِل» (النمط الهش) الذي يرجع إلى الفترة من العصر الروماني المتأخر إلى الإسلامي المبكر وفخار الاستخدام العادي من الرصافة . . . . .
386	يُهُنْس موسر - كلاوديا بورغ المسح الآثاري للمناطق الحبيطة بجدارا (أم قيس). الأدوات الحجرية المكتشفة في إطار معاني السطح خلال الأعوام ٢٠١٦-٢٠١٠ . . . . .
	شبه الجزيرة العربية ومواضيع مرتبطة بالإقليم
404	سعيد ف. السعيد مالك ذاكر، أمير ومهامر في ضوء نقش كتابي جديد من الفاو (المملكة العربية السعودية) . . . . .
412	آرنلوف هاوسلایتر - مارتا دندریا - ألينا ت سور بمساهمة من محمود ي. الحجري الانتقال من العصر البرونزي المبكر إلى البرونزي الوسيط في شمال غرب شبه الجزيرة العربية: الأسلحة البرونزية من سياقات أثرية دفنية في تيماء وشبه الجزيرة العربية ودلائل مقارنة من منطقة شرق البحر الأبيض المتوسط . . . . .
438	باول أ. يول في سبيل تحديد هوية السكان خلال فترة سعد (سلطنة عمان) . . . . .
	نوربرت نيبس
487	تصويب مقال نوربرت نيبس «النقوش الكتابية للملك الأكسومي حفل وإشارتها إلى المصادر الأثوبية-السيئية»، ال الصادر في 10 ZOrA (عام ٢٠١٧) ص. 356-369 . . . . .
489	إرشادات للمؤلفين
491	إرشادات للمؤلفين باللغة الإنكليزية . . . . .